



# Відомості країн-членів СОТ

## Інформаційний бюлетень

Випуск 45  
Вересень 2014

### ЗМІСТ

ЄС: перегляд обмежень щодо вмісту шкідливих хімічних речовин в дитячих іграшках \_\_\_\_\_-1-

Росія: розробка технічного регламенту щодо питної води \_\_\_\_\_-2-

Молдова: ухвалення технічного регламенту щодо промислових машин \_\_\_\_\_-3-

*Цей бюлетень підготовлено в рамках проекту «Торговельна політика і практика в Україні». Мета проекту - зміцнення спроможності України виконувати свої зобов'язання щодо членства у Світовій Організації Торгівлі.*

*Бюлетень містить інформацію, що може бути корисною для українських експортерів.*

*Проект реалізує Інститут економічних досліджень і політичних консультацій у співпраці з Міністерством економічного розвитку і торгівлі України та Національною радою торгівлі Швеції за фінансової підтримки Уряду Швеції. Погляди та інтерпретації, представлені у цій публікації, не обов'язково відображають погляди Уряду Швеції.*

## ЄС: перегляд обмежень щодо вмісту шкідливих хімічних речовин в дитячих іграшках

**У першій декаді вересня 2014 року Європейський Союз проінформував СОТ про плани внесення змін до Директиви 2009/48/ЄС Європейського парламенту та Ради щодо безпеки іграшок. Передбачається введення граничних значень для деяких хімічних речовин з токсичними або канцерогенними властивостями в дитячих іграшках відповідно до останніх наукових даних. Ухвалення Документу очікується у першому кварталі 2015 року, набуття чинності – у третьому кварталі 2016 року. Термін подачі коментарів – до 8 листопада 2014 року.**

9 вересня 2014 року Європейський Союз оприлюднив повідомлення про розробку Проекту Директиви Європейської комісії, що передбачає внесення змін до Додатку II Директиви 2009/48/ЄС Європейського парламенту і Ради щодо безпеки іграшок.<sup>1</sup>

Директива 2009/48/ЄС встановлює вимоги щодо хімічних речовин, що класифікуються як канцерогенні, мутагенні або токсичні для репродуктивної системи людини. Відповідно до цього документу Європейська комісія має право ухвалювати рішення щодо введення граничних значень для цих речовин, що використовуються у виробництві іграшок, призначених для дітей у віці до 3 років, а також інших іграшок, призначених для потрапляння у ротову порожнину, для забезпечення адекватного захисту дітей від негативного впливу. Ці рішення фіксуються у вигляді змін до Додатку II цієї директиви.

Зазначимо, що з огляду на останні наукові дані в даний час для деяких хімічних речовин застосовуються завищені граничні значення або вони взагалі не встановлені. У зв'язку з цим виникає необхідність перегляду цих значень. Європейською комісією була створена спеціальна експертна група з безпеки іграшок, яка надає висновки й рекомендації з зазначених питань.

Відповідно до Проекту передбачається перегляд старих та введення нових граничних значень для наступних хімічних речовин:

- фенол;
- формамід;
- бісфенол А;
- ВІТ (1,2-бензізотіазол-3(2Н)-один);
- СМІ (5-хлор-2-метил-ізотіазол-3(2Н)-один);
- МІ (2-метил-ізотіазол-3(2Н)-один).

Головною метою документу є забезпечення захисту здоров'я дітей від дії шкідливих хімічних речовин під час користування іграшками та приведення існуючих обмежень у відповідність з найновішими науковими даними.

Сфера дії проекту поширюється на іграшки, призначені для використання в іграх дітьми віком до 14 років.

Ухвалення документу очікується у першому кварталі 2015 року, набуття чинності – у третьому кварталі 2016 року. Термін подачі коментарів – до 8 листопада 2014 року.

За даними Міжнародного торговельного центру у 2011-2013 роках експорт іграшок з України до країн-членів ЄС складав, в середньому, 59,4 млн дол. США. Це близько 60% від загального експорту цієї категорії товарів з України до інших країн світу.

В рамках виконання Угоди про асоціацію з ЄС, яка була ратифікована Україною 16 вересня 2014 року, Україна зобов'язалась привести свою нормативну базу у відповідність з нормами низки технічних регламентів ЄС, зокрема Директиви щодо безпеки іграшок. Гармонізація українського законодавства з європейським у цій сфері має відбутись через 2 роки після набуття чинності Угодою. Відповідно, заплановані зміни Директиви в майбутньому стануть також частиною українського законодавства.

## **Росія: розробка технічного регламенту щодо питної води**

*У другій половині серпня 2014 року Російська Федерація оприлюднила повідомлення про розробку проекту технічного регламенту Митного Союзу «Про питну воду, що упакована в контейнери». Регламент встановлює вимоги до питної води для цілей охорони людського життя й охорони здоров'я. Термін ухвалення документу буде визначено пізніше, дата набуття чинності – не*

**пізніше ніж через 180 днів з дати ухвалення технічного регламенту. Кінцевий термін подачі коментарів - 6 жовтня 2014 року.**

20 серпня 2014 року Російська Федерація оприлюднила нотифікацію про розробку проекту технічного регламенту Митного Союзу «Про питну воду, що упакована в контейнери».<sup>ii</sup>

Об'єктами технічного регулювання проекту є питна вода, розфасована в ємності, що випускається в обіг на митній території Митного союзу, зокрема:

- природна мінеральна вода (питна природна мінеральна вода; лікувально-столова природна мінеральна вода; лікувально-природна мінеральна вода);
- столові води;
- оброблені питні води;
- природні питні води;
- питні води для дитячого харчування.

Відповідно до проекту до категорії «природна мінеральна вода» належить підземна вода, добута з водоносних горизонтів або водоносних комплексів, захищених від антропогенного впливу, яка зберігає природний хімічний склад й належить до харчових продуктів, а при наявності підвищеного вмісту окремих біологічно активних компонентів (бору, бромю, миш'яку, заліза сумарного, йоду, кремнію, органічних речовин, вільного двоокису вуглецю) або підвищеної мінералізації має лікувально-профілактичну дію.

В свою чергу, до категорії «столова вода» віднесено воду, до складу якої входять дві й більше природні мінеральні води та (або) природні питні води, із загальною мінералізацією не більше 2 г/дм<sup>3</sup>.

Очікується, що при виробництві оброблених питних вод буде дозволено використовувати водопідготовку (реагентну, безреагентну, змішану), що забезпечить відповідність оброблених питних вод вимогам цього технічного регламенту. «Штучно мінералізована вода» не включена в проект як окремий об'єкт технічного регулювання. Це пояснюється тим, що в разі додавання в воду харчових або біологічно активних речовин така продукція потрапляє в категорію «збагаченої харчової продукції», вимоги до якої встановлені в технічному регламенті Митного союзу «Про безпеку продукції харчування».

Згідно із документом до природних мінеральних вод не належать суміші неприродного походження, зокрема:

- підземні води з двох або більше водоносних горизонтів або комплексів з різними умовами формування їх гідрохімічних типів;
- підземні води різних гідрохімічних типів;
- природні мінеральні води з обробленою питною водою або з штучно мінералізованою водою.

Крім того, сфера дії технічного регламенту поширюється на процеси виробництва (виготовлення), зберігання, перевезення (транспортування), реалізації та утилізації води.

Метою документу є захист життя і здоров'я людей, а також попередження дій, що вводять в оману споживачів.

Термін ухвалення документу буде визначено пізніше, дата набуття чинності – не пізніше ніж через 180 днів з дати ухвалення технічного регламенту. Кінцевий термін подачі коментарів – 6 жовтня 2014 року.

## **Молдова: ухвалення технічного регламенту щодо промислових машин**

***У першій половині вересня 2014 року Республіка Молдова повідомила СОТ про ухвалення Технічного регламенту «Промислові машини». Регламент встановлює чіткі вимоги до безпеки промислових машин при їх розміщенні на ринку Молдови. Головною метою документу є мінімізація ризиків щодо виникнення нещасних випадків, пов'язаних з використанням зазначеної техніки. Набуття чинності регламенту очікується 28 лютого 2016 року.***

8 вересня 2014 року Республіка Молдова (РМ) оприлюднила повідомлення про ухвалення урядовою постановою № 130 від 21 лютого 2014 року Технічного регламенту «Промислові машини».<sup>iii</sup>

Технічний регламент встановлює основні вимоги до безпеки промислових машин при їх розміщенні на ринку Республіки Молдова. Крім суто технічних стандартів, документ містить норми щодо введення в обіг машин на ринок Республіки Молдова та введення їх в експлуатацію, вільного пересування, презумпції відповідності та взаємозалежних стандартів; процедури оцінки відповідності машин; визнання органів з оцінки відповідності; маркування відповідності; нагляду за ринком тощо.

Сфера дії документу поширюється на такі види машин:

- промислові машини;

- змінне обладнання;
- безпечні компоненти;
- вантажопідйомні механізми;
- ланцюги, канати та мережі;
- знімні механічні пристрої передачі;
- квазімашини.

В той же час, положення цього регламенту не поширюються на такі види машин:

- спеціальне обладнання, призначене для використання на торговельних ярмарках та атракціонах;
- компоненти, призначені для використання в якості запасних частин для заміни ідентичних компонентів, що постачаються виробником оригінальних промислових машин;
- промислові машини, спеціально розроблені для ядерних цілей, які в разі виходу з ладу можуть призвести до радіоактивних викидів;
- озброєння, в тому числі вогнепальна зброя;
- трактори, причепа або взаємозамінне причіпне обладнання (й компоненти для них) для використання в сільському господарстві;
- автомобілі, їх причепа й компоненти для використання на дорозі;
- дво- або триколісні моторні транспортні засоби;
- автомобілі, призначені виключно для змагань;
- транспортні засоби для пересування в повітрі, по воді або залізничних коліях, крім встановлених на них машин;
- морські судна й самохідні морські платформи;
- промислові машини для військових цілей або для забезпечення громадського порядку;
- промислові машини для дослідницьких цілей і тимчасового використання в лабораторіях;
- канатні підйомні пристрої на шахтах;
- електричні та електронні вироби;
- високовольтне електричне обладнання.

Головною метою документу є мінімізація ризиків щодо виникнення нещасних випадків, пов'язаних з використанням зазначеної техніки.

**До відома:**

*Коментарі з приводу нотифікації можуть подаватись протягом 60 днів з дати її оприлюднення.*

*Коментарі можна надсилати до Міністерства економічного розвитку і торгівлі (див. нижче контактну інформацію)*

**Відділ обробки запитів і нотифікацій та інформаційного забезпечення Департаменту співробітництва з СОТ та з питань торговельного захисту Міністерства економічного розвитку і торгівлі України**

тел.: + 38 044 521-13-50

тел./факс: + 38 044 596-68-39

E-mail: [ep@me.gov.ua](mailto:ep@me.gov.ua)

**Інститут економічних досліджень та політичних консультацій**

тел.: + 38 044 278-63-42

+38 044 278-63-60

факс: + 38 044 278-63-36

Контактна особа: Анна Опанасенко

E-mail: [opanasenko@ier.kiev.ua](mailto:opanasenko@ier.kiev.ua)

Відповідальна за випуск:

Катерина Фурманець

E-mail: [pilkevich@ier.kiev.ua](mailto:pilkevich@ier.kiev.ua)

Набуття чинності регламенту очікується 28 лютого 2016 року.

За даними Міжнародного торговельного центру у 2011-2013 роках експорт продукції машинобудування з України до Республіки Молдова становив, в середньому, 99,1 млн дол. США. Це близько 11,5% від загального експорту вітчизняної продукції до цієї країни.

Технічний регламент Республіки Молдова «Промислові машини» повністю відповідає Директиві 2006/42/ЄС Європейського Парламенту та Ради від 17 травня 2006 року. Водночас, вітчизняний регламент у цій сфері («Технічний регламент безпеки машин», затверджений Постановою КМУ № 62-2013-п від 30 січня 2013 року) лише частково гармонізований з нормами ЄС. Відповідно до Угоди про асоціацію з ЄС гармонізація українського законодавства з європейським у цій сфері має відбутись через 2 роки після набуття чинності угодою.

<sup>i</sup> Відповідно до нотифікації ЄС G/TBT/N/EU/231 від 9 вересня 2014 року

<sup>ii</sup> Відповідно до нотифікації РФ G/TBT/N/RUS/37 від 20 серпня 2014 року

<sup>iii</sup> Відповідно до нотифікації Республіки Молдова G/TBT/N/MDA/23 від 8 вересня 2014 року